

Malaysia / Malasia / Malaisie

A-MY-501	<p>Sandakan Crocodile Farm Sdn. Bhd. Mr Chai Yau Look P.O. Box 633 90007 SANDAKAN Sabah</p>	
Date of establishment: 1964	Fecha de creación: 1964	Date d'établissement: 1964
Species bred <i>Crocodylus porosus</i>	Especie criada <i>Crocodylus porosus</i>	Espèce élevée <i>Crocodylus porosus</i>
Origin of stock Wild caught in Sabah and from captive breeding	Origen del plantel Capturado en la naturaleza en Sabah y criado en cautividad	Origine du cheptel Capturé à l'état sauvage au Sabah et élevage en captivité
A-MY-502	<p>Jong's Crocodile Farm 18 1/2 Miles Kuching-Serian Highway P.O. Box 670 KUCHING Sarawak</p>	
Date of establishment: 1963	Fecha de creación: 1963	Date d'établissement: 1963
Species bred <i>Crocodylus porosus</i>	Especie criada <i>Crocodylus porosus</i>	Espèce élevée <i>Crocodylus porosus</i>
Origin of stock Taken in the wild in Sarawak	Origen del plantel Capturado en el medio silvestre en Sarawak	Origine du cheptel Prélevé dans la nature au Sarawak
Marking of specimens Individually numbered tags	Marcado de especímenes Etiquetas numeradas individualmente	Marquage des spécimens Etiquettes numérotées individuellement
A-MY-503	<p>Mr Ng Huan Tong 10, Jalan Jenang 83000 BATU PAHAT Johor</p>	and/y/et Mr Ng Hang Yong 11, Jalan Merawan 83000 BATU PAHAT Johor
Date of establishment: 1980	Fecha de creación: 1980	Date d'établissement: 1980
Species bred <i>Scleropages formosus</i>	Especie criada <i>Scleropages formosus</i>	Espèce élevée <i>Scleropages formosus</i>
Origin of stock All specimens were acquired locally	Origen del plantel Todos los especímenes adquiridos en el país	Origine du cheptel Tous les spécimens ont été acquis localement

Malaysia / Malasia / Malaisie

Marking of specimens The exported specimens will be marked with coded microchips (PIT)	Marcado de especímenes Los especímenes destinados a la exportación se marcarán con microfichas codificadas (PIT)	Marquage des spécimens Les spécimens exportés seront marqués à l'aide de microcircuits codés (PIT)
A-MY-504	Rainbow Aquaculture (M) Sdn. Bhd. Mr Goh Siak Ngan No 34, Jalan Biru Muda Taman Bukit Pasir 83000 BATU PAHAT Johor	
Date of establishment: 1978	Fecha de creación: 1978	Date d'établissement: 1978
Species bred <i>Scleropages formosus</i>	Especie criada <i>Scleropages formosus</i>	Espèce élevée <i>Scleropages formosus</i>
Origin of stock All specimens were acquired locally; some were imported from Indonesia as pre-Convention specimens	Origen del plantel Todos los especímenes adquiridos en el país; algunos importados de Indonesia como especímenes preconvención	Origine du cheptel Tous les spécimens ont été acquis localement; certains ont été importés d'Indonésie en tant que spécimens pré-Convention
Marking of specimens The exported specimens will be marked with coded microchips (PIT)	Marcado de especímenes Los especímenes destinados a la exportación se marcarán con microfichas codificadas (PIT)	Marquage des spécimens Les spécimens exportés seront marqués à l'aide de microcircuits codés (PIT)
A-MY-505	Taman Buaya Langkawi Sdn. Bhd. Messrs Datuk Khoo Thaw Choon, Chai Yau look, Ang Thiam Tuo Jalan Teluk Datai, Mukim Air Hangat P.O. Box 50 07000 LANGKAWI Kedah Darulaman	
Date of establishment: 1992	Fecha de creación: 1992	Date d'établissement: 1992
Species bred <i>Crocodylus porosus</i>	Especie criada <i>Crocodylus porosus</i>	Espèce élevée <i>Crocodylus porosus</i>
Origin of stock The breeding stock was acquired locally	Origen del plantel El plantel parental se adquirió en el país	Origine du cheptel Le cheptel reproducteur a été acquis localement
Marking of specimens Hatchlings are marked using coded microchips (PIT)	Marcado de especímenes Todas las crías se marcan con microfichas codificadas (PIT)	Marquage des spécimens Nouveaux-nés marqués au moyen de microcircuits codés (PIT)

Malaysia / Malasia / Malaisie

A-MY-506	<p>King Kong Aquarium Importer and Exporter Tan Chai Wah</p> <p>3099, Pengkalan Batu Bukit Sebukur 75150 MELAKA</p>	<p>Farm/Granja/Ferme: Lot 1602 Mukim Jasin Jasin District MELAKA</p>
Date of establishment 15 February 1987	Fecha de creación 15 de febrero de 1987	Date d'établissement 15 février 1987
Species bred <i>Scleropages formosus</i>	Especie criada <i>Scleropages formosus</i>	Espèce élevée <i>Scleropages formosus</i>
Origin of stock Initially the breeding stock was obtained locally from the wild. It has been supplemented from other farms/aquaria	Origen del plantel El plantel parental original se obtuvo en el país en el medio silvestre. Se completó con especímenes de otras granjas/acuarios	Origine du cheptel Le cheptel souche a été obtenu localement dans la nature. Il a été complété par des animaux provenant d'autres fermes/aquariums
Marking of specimens All specimens are marked using coded microchips (PIT) programmed with an identification code	Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con microfichas codificadas (PIT), programadas con un código de identificación	Marquage des spécimens Tous les spécimens sont marqués au moyen de microcircuits codés (PIT), avec un code d'identification
A-MY-507	<p>Lake Ocean Aquarium Sdn. Bhd.</p> <p>48, Jalan Kekabu 3 Taman Desa Cemerlang 81800 ULU TIRAM Johore Baharu</p>	<p>Farm/Granja/Ferme: Lot 7622 and 2675, 4 km JALAN PLENTORY Johore Baharu</p>
Date of establishment: 1970	Fecha de creación: 1970	Date d'établissement: 1970
Species bred <i>Scleropages formosus</i>	Especie criada <i>Scleropages formosus</i>	Espèce élevée <i>Scleropages formosus</i>
Origin of stock 50 specimens were acquired locally; remainder is F1 and F2	Origin del plantel 50 especímenes adquiridos localmente; el resto se trata de especímenes F1 y F2	Origine du cheptel 50 spécimens ont été acquis localement; les autres sont des spécimens F1 et F2
Marking of specimens The exported specimens will be marked with coded microchips (PIT)	Marcado de especímenes Los especímenes destinados a la exportación se marcarán con microfichas codificadas (PIT)	Marquage des spécimens Les spécimens exportés seront marqués au moyen de microcircuits codés (PIT)

Malaysia / Malasia / Malaisie

<p>A-MY-508</p> <p>Kim Kang Aquaculture Trading Mr Goh Siak Ngan No. 5, Jalan flora 4 Taman Flora 83000 BATU PAHAT Johor</p>	<p>Date of establishment: 1996</p> <p>Species bred <i>Scleropages formosus</i></p> <p>Origin of stock Rainbow Aquaculture (Registration No. A-MY-504)</p> <p>Marking of specimens Coded microchips</p>	<p>Fecha de creación: 1996</p> <p>Especie criada <i>Scleropages formosus</i></p> <p>Origen del plantel Especímenes obtenidos en la granja <i>Rainbow Aquaculture</i> (Registro No. A-MY-504)</p> <p>Marcado de especímenes Los especímenes se marcarán con microfichas codificadas</p>
<p>A-MY-509</p> <p>Office/Oficina/Bureau:</p>	<p>Benaya Sdn. Bhd.</p> <p>Lot 1036, 1st Floor Piasau Industrial Estate P.O. Box 471 98007 MIRI Sarawak</p>	<p>Farm/Granja/Ferme:</p> <p>Lot 164, Kilometre 24 Miri – Kuala Baram Road 98000 MIRI Sarawak</p>
<p>Date of establishment: 1989</p> <p>Species bred <i>Crocodylus porosus</i></p> <p>Origin of stock Wild, captive-bred F1 and F2</p> <p>Marking of specimens Live specimens incisions in the terminal scales of the tail</p>	<p>Fecha de creación: 1989</p> <p>Especie criada <i>Crocodylus porosus</i></p> <p>Origen del plantel Silvestres, F1 y F2 criados en cautividad</p> <p>Marcado de especímenes Especímenes vivos: incisiones en las escamas terminales de la cola</p>	<p>Date d'établissement: 1989</p> <p>Espèce élevée <i>Crocodylus porosus</i></p> <p>Origine du cheptel Animaux sauvages; élevés en captivité F1 et F2</p> <p>Marquage des spécimens Animaux vivants: incisions dans les écailles terminales de la queue</p>

Malaysia / Malasia / Malaisie

A-MY-510	<p>Everise Aquaculture 17A, Jalan Mengkudu Taman Makmur 83000 BATU PAHAT Johor</p> <p>Owner/Propietario/Propriétaire: Cheat Lian Thai</p>	<p>Date of establishment: 1975</p> <p>Species bred <i>Scleropages formosus</i></p> <p>Origin of stock All specimens were acquired locally, including from one farm registered with the CITES Secretariat</p> <p>Marking of specimens Original parental stock and first generation have been tagged with coded microchips (PIT)</p>
<p>Date of establishment: 1975</p> <p>Species bred <i>Scleropages formosus</i></p> <p>Origin of stock All specimens were acquired locally, including from one farm registered with the CITES Secretariat</p> <p>Marking of specimens Original parental stock and first generation have been tagged with coded microchips (PIT)</p>	<p>Fecha de creación: 1975</p> <p>Especie criada <i>Scleropages formosus</i></p> <p>Origen del plantel Todos los especímenes adquiridos localmente, inclusive en una granja registrada por la Secretaría CITES</p> <p>Marcado de especímenes El plantel parental original y la primera generación se han marcado con microfichas codificadas (PIT)</p>	<p>Date d'établissement: 1975</p> <p>Espèce élevée <i>Scleropages formosus</i></p> <p>Origine du cheptel Tous les spécimens ont été acquis localement, notamment d'une ferme enregistrée par le Secrétariat CITES</p> <p>Marquage des spécimens Cheptel reproducteur original et première génération marqués au moyen de microcircuits codés (PIT)</p>
A-MY-511	<p>Syarikat Jaya Sewajar Sdn. Bhd. 30, 31 Jalan Siakap Teluk Sengat 81940 KOTA TINGGI J. B.</p> <p>Owners/Proprietarios/Propriétaires: Ng. Cheng Chiew Ng. Kok Ting, Lim Chia Jung</p>	<p>T: + 60 (7) 895 52 20 F: + 60 (7) 895 51 37</p> <p>Farm/Granja/Ferme: Lot 1289 & Lot 1290 Jalan Sembilan Kampung Belading Teluk Sengat 81940 KOTA TINGGI J. B.</p>
<p>Date of establishment: 1979</p> <p>Species bred <i>Crocodylus porosus</i></p> <p>Origin of stock Licensed owner in Malaysia</p> <p>Marking of specimens Hatchlings are marked with coded microchip (PIT) on left foot</p>	<p>Fecha de creación: 1979</p> <p>Especie criada <i>Crocodylus porosus</i></p> <p>Origen del plantel Propietario registrado en Malasia</p> <p>Marcado de especímenes Las crías se marcan con microfichas codificadas (PIT) en la pata izquierda</p>	<p>Date d'établissement: 1979</p> <p>Espèce élevée <i>Crocodylus porosus</i></p> <p>Origine du cheptel Propriétaire enregistré en Malaisie</p> <p>Marquage des spécimens Les nouveau-nés sont marqués à l'aide de microcircuits codés (PIT) sur le pied gauche</p>

Malaysia / Malasia / Malaisie

A-MY-512	<p>HT Aquatics Sdn. Bhd. No. 8, Lot 1039, 1040 & 1045 Sungai Moyan Batu Kawa 93250 KUCHING Sarawak</p> <p>Owner/Propietario/Propriétaire: Mr Harold Tham Chun Jin</p>	<p>T: + 60 (13) 808 46 37 F: + 60 (82) 42 90 28 E: hfarm@tm.net.my</p>
Date of establishment 17 November 1995	Fecha de creación 17 de noviembre de 1995	Date d'établissement 17 novembre 1995
Species bred <i>Scleropages formosus</i>	Especie criada <i>Scleropages formosus</i>	Espèce élevée <i>Scleropages formosus</i>
Origin of stock Parental breeding stock acquired locally and in Kuala Lumpur	Origen del plantel Todos los especímenes adquiridos localmente y en Kuala Lumpur	Origine du cheptel Tous les spécimens ont été acquis localement et à Kuala Lumpur
Marking of specimens Offspring intended for export will be marked with electronic chips	Marcado de especímenes La progenie destinada a la exportación se marcará con fichas microfichas electrónicas	Marquage des spécimens Les descendants destinés à l'exportation seront marqués au moyen de microcircuits
A-MY-513	<p>KT Nyiur Aquaculture Farm Enterprise Kampung Ketiu Nyiur KUALA KANGSAR 33000 Perak</p> <p>Owner/Propietario/Propriétaire: Mr Mohd Tahir Mohd Shah</p>	<p>T: + 60 (5) 777 10 59</p> <p>Farm/Granja/Ferme: No. KU 1 A – 24, Kg Ulu Kenas Changkat Jawa KUALA KANGSAR 33000 Perak</p>
Date of establishment: 1990	Fecha de creación: 1990	Date d'établissement: 1990
Species bred <i>Scleropages formosus</i>	Especie criada <i>Scleropages formosus</i>	Espèce élevée <i>Scleropages formosus</i>
Origin of stock Parental breeding stock acquired locally	Origen del plantel El plantel reproductor se adquirió localmente	Origine du cheptel Le cheptel reproducteur a été acquis localement
Marking of specimens Original parental stock and first generation have been tagged with coded microchips (PIT)	Marcado de especímenes El plantel parental original y la primera generación se han marcado con microfichas codificadas (PIT)	Marquage des spécimens Cheptel reproducteur original et première génération marqués au moyen de microcircuits codés (PIT)

Malaysia / Malasia / Malaisie

A-MY-514	<p>Owner/Propietario/Propriétaire:</p> <p>Ng Ah Phow</p>	<p>Aqualeader Aquarium Corp. Sdn. Bhd. 118E Kampung Tengah 81850 LAYANG-LAYANG Johor</p>	<p>T: + 60 (7) 752 60 62; 752 62 72 F: + 60 (7) 752 60 21 E: qleader@tm.net.my</p>
<p>Date of establishment: 1990</p> <p>Species bred <i>Scleropages formosus</i></p> <p>Origin of stock Registered breeding operations in Indonesia and Malaysia</p> <p>Marking of specimens The breeding stock and offspring are marked with coded microchips (PIT)</p>	<p>Fecha de creación: 1990</p> <p>Especie criada <i>Scleropages formosus</i></p> <p>Origen del plantel Establecimientos de cría registrados en Indonesia y Malasia</p> <p>Marcado de especímenes El plantel parental y las crías se marcan con microfichas codificadas (PIT)</p>	<p>Date d'établissement: 1990</p> <p>Espèce élevée <i>Scleropages formosus</i></p> <p>Origine du cheptel Etablissements enregistrés d'Indonésie et de Malaisie</p> <p>Marquage des spécimens Le cheptel reproducteur et les descendants sont marqués au moyen de microcircuits codés (PIT)</p>	
A-MY-515	<p>Owner/Propietario/Propriétaire:</p> <p>Wo Long Asian Dragon Corp. Sdn. Bhd.</p>	<p>Wo Long Asian Dragon Corp. Sdn. Bhd. 118, Jalan Bunga Melati KG. Tengah 81850 LAYANG-LAYANG Johor</p>	<p>T/F: + 60 (7) 752 71 57</p> <p>Farms/Granjas/Fermes: Lots 4815 and 4819, Sungai Sayung II Jalan Tek Wah Heng Kampung Murni Jaya LAYANG-LAYANG, KLUANG Johor</p>
<p>Date of establishment: 1990</p> <p>Species bred <i>Scleropages formosus</i></p> <p>Origin of stock Registered breeding operations in Indonesia and Malaysia</p> <p>Marking of specimens The breeding stock and offspring are marked with coded microchips (PIT)</p>	<p>Fecha de creación: 1990</p> <p>Especie criada <i>Scleropages formosus</i></p> <p>Origen del plantel Establecimientos de cría registrados en Indonesia y Malasia</p> <p>Marcado de especímenes El plantel parental y las crías se marcan con microfichas codificadas (PIT)</p>	<p>Date d'établissement: 1990</p> <p>Espèce élevée <i>Scleropages formosus</i></p> <p>Origine du cheptel Etablissements enregistrés d'Indonésie et de Malaisie</p> <p>Marquage des spécimens Le cheptel reproducteur et les descendants sont marqués au moyen de microcircuits codés (PIT)</p>	

Malaysia / Malasia / Malaisie

<p>A-MY-516</p> <p>Date of establishment: 1990</p> <p>Species bred <i>Scleropages formosus</i></p> <p>Origin of stock The breeding stock was acquired locally</p> <p>Marking of specimens All specimens are marked using coded microchips (PIT) programmed with an identification code</p>	<p>1Aquatic Aquaculture Corp. Sdn. Bhd. 194 Jalan Tokong Kampong Macap 86200 SIMPANG RENGAM Johor</p> <p>Fecha de creación: 1990</p> <p>Especie criada <i>Scleropages formosus</i></p> <p>Origen del plantel El plantel parental se adquirió en el país</p> <p>Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con microfichas codificadas (PIT), programadas con un código de identificación</p>	<p>T: + 60 (1) 66 24 68 79; (1) 27 05 95 96 F: + 60 (3) 91 01 48 88</p> <p>Date d'établissement: 1990</p> <p>Espèce élevée <i>Scleropages formosus</i></p> <p>Origine du cheptel Le cheptel reproducteur a été acquis localement</p> <p>Marquage des spécimens Tous les spécimens sont marqués au moyen de microcircuits codés (PIT), avec un code d'identification</p>
<p>A-MY-517</p> <p>Date of establishment 16 March 2004</p> <p>Species bred <i>Scleropages formosus</i></p> <p>Origin of stock CITES-registered operation in Malaysia (A-MY-506)</p> <p>Marking of specimens All specimens are marked using coded microchips (PIT) programmed with an identification code</p>	<p>Kin Star Aquar World No. 38, Jalan Emas 2 Taman Bukit Beruang 75450 MELAKA</p> <p>Fecha de creación 16 de marzo de 2004</p> <p>Especie criada <i>Scleropages formosus</i></p> <p>Origen del plantel Establecimientos en Malasia registrado por la Secretaría CITES (A-MY-506)</p> <p>Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con microfichas codificadas (PIT), programadas con un código de identificación</p>	<p>Farm/Granja/Ferme: Bt. 10 Jalan Tiang Dua Kg. Paya Baru 75460 TIANG BARU Melaka</p> <p>Date d'établissement 16 mars 2004</p> <p>Espèce élevée <i>Scleropages formosus</i></p> <p>Origine du cheptel Etablissement en Malaisie enregistré par le Secrétariat CITES (A-MY-506)</p> <p>Marquage des spécimens Tous les spécimens sont marqués au moyen de microcircuits codés (PIT), avec un code d'identification</p>

Malaysia / Malasia / Malaisie

A-MY-518	<p>Uno Aquaculture Corp. Sdn. Bhd. JBYP 13/44 Jin. Labis KG Lam Lee 83730 YONG PENG Johor</p> <p>Directors/Directores/Directeurs: Mr Teo Tsoon Wee & Mr Teo Tsoon Yong</p> <p>Manager/Administrador/Administrateur: Mr Teo Hoe Chu</p>	<p>T: + 60 (13) 713 89 89; (16) 740 06 83 F: + 60 (13) 713 89 89</p>
Date of establishment: 1990	Fecha de creación: 1990	Date d'établissement: 1990
Species bred <i>Scleropages formosus</i>	Especie criada <i>Scleropages formosus</i>	Espèce élevée <i>Scleropages formosus</i>
Origin of stock Parental breeding stock acquired locally	Origen del plantel El plantel reproductor se adquirió localmente	Origine du cheptel Le cheptel reproducteur a été acquis localement
Marking of specimens The breeding stock and offspring are marked with coded microchips (PIT)	Marcado de especímenes El plantel parental y las crías se marcan con microfichas codificadas (PIT)	Marquage des spécimens Le cheptel reproducteur et les descendants sont marqués au moyen de microcircuits codés (PIT)
A-MY-519	<p>Jian Sheng Aquaculture Sdn. Bhd.</p> <p>Director/Directeur: Mr Wan Weng Hung</p> <p>Manager/Administrador/Administrateur: Mr Low Kok Hen</p>	<p>Farm/Granja/Ferme: Lot No. 4196, Mukim of Setul Seremban NEGERI SEMBILAN</p>
Date of establishment: 1995	Fecha de creación: 1995	Date d'établissement: 1995
Species bred <i>Scleropages formosus</i>	Especie criada <i>Scleropages formosus</i>	Espèce élevée <i>Scleropages formosus</i>
Origin of stock Parental breeding stock acquired locally	Origen del plantel El plantel reproductor se adquirió localmente	Origine du cheptel Le cheptel reproducteur a été acquis localement
Marking of specimens Original parental stock, first and second generation have been tagged with coded microchips (PIT)	Marcado de especímenes El plantel parental original, la primera y segunda generaciones se han marcado con microfichas codificadas (PIT)	Marquage des spécimens Cheptel reproducteur original, première et seconde générations marqués au moyen de microcircuits codés (PIT)

Malaysia / Malasia / Malaisie

A-MY-520	<p>Aqua Leisure 1297, Jalan Sri Putri 3/5 Taman Putri Kulai 81000 KULAI Johor</p> <p>Owner/Propietario/Propriétaire: Mr Wong Ah Mun</p>	<p>Farm/Granja/Ferme: MLD 1032, Jalan Air Hitam 81000 KULAI Johor</p>
Date of establishment: 1985	Fecha de creación: 1985	Date d'établissement: 1985
Species bred <i>Scleropages formosus</i>	Especie criada <i>Scleropages formosus</i>	Espèce élevée <i>Scleropages formosus</i>
Origin of stock Other operations in Malaysia	Origen del plantel Otros establecimientos en Malasia	Origine du cheptel Autres établissements de la Malaisie
Marking of specimens The breeding stock are marked and offspring will be marked with coded microchips (PIT)	Marcado de especímenes El plantel parental se marcan y las crías se marcarán con microfichas codificadas (PIT)	Marquage des spécimens Le cheptel reproducteur est marqué et les descendants seront marqués au moyen de microcircuits codés (PIT)